ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᖅᑐᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒃ ᖃᓄᐃᖅᑭᓯᐊᕐᓂᓈᓕᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᑦᓴᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᕗᒻᒥᑦ

ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᕈᑏᑦ ᐱᔭᕇᕈᕗᒋᑦ ᓱᑲᑦᑐᑰᕐᑎᓯᒍᑎᒃᑯᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᒋᐊᓕᑎᒃ ᐅᕗᖅᒐ 1-866-867-8026 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᓘᓐᓃᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᒧᑦ ᐊᐅᓪᓚᑎᓗᒋᑦ.
ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᑦᓴᖃᕈᒪᐅᑏᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᕐᕌᒍᕐᒥ ᑎᑭᑎᑕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ.
ᐱᖓᓱᓂᒃ ᓯᑕᒪᓂᓪᓘᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᑐᕈᓐᓇᑐᖅ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᐅᑉ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᖓ.

ᐱᓇᓱᕝᕕᒃ		ᐱᓇᓱᑦᑎ	
ᑐᕌᕈᑎᖓ			
ᐅᖃᓚᐅᑎᖓ		ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕌᕈᑎᖓ	
ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᑦᓴᐅᑉ ᓱᓇᐅᓂᖓ			

ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᕆᔨᑎᒃ 1 - ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᑦᓴᑦ ᑭᖅᖅᑰᒪᒋᔭᐅᔪᐃᓪᓗ

1. ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᐅᒍᓐᓇᑐᑦ

☐ ᖃᓄᐃᖅᑭᓯᐊᕐᓇᑐᓂᒃ ᓂᕆᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕐᓂᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᓯᒍᑏᑦ

☐ ᐃᕐᓕᓴᑦᓯᐊᖃᑦᑕᓗᓂ ᐃᓅᓯᖃᕈᓐᓇᓂᖅ

☐ ᑐᐹᒋᒥᒃ ᐃᑯᓪᓚᕆᐊᕈᑎᑦᓴᑦ

☐ ᓂᕿᑦᓴᖃᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖅ

☐ ᐃᓱᒪᑦᑯᑦ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᖃᓄᐃᖅᑭᓯᐊᕐᕆᐊᖃᕐᓂᖓ

☐ ᐃᒥᐊᓗᒻᒥᒃ ᐊᑐᕐᓂᓗᑦᑐᓕᒪᒍᑎᑦᓴᑦ / ᐋᖓᔫᓐᓇᑐᓂᓪᓗ

☐ ᐊᐅᒃᑯᑦ ᐱᑕᑦᓴᖃᓗᐊᕐᑐᓕᒍᑎᑦᓴᑦ

☐ ᖃᓄᐃᖅᑭᓯᐊᕐᓗᓂ ᐃᓅᖃᑎᒌᓐᓂᑦ

☐ ᑕᖃᒪᓗᐊᕐᑐᓕᒪᒍᑎᑦᓴᑦ

☐ ᑭᒍᑎᖃᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖅ ᖃᓄᐃᖅᑭᓯᐊᕐᓂᓗ

☐ ᐅᑉᐸᓐᓂᑯᑦ ᖃᓄᐃᖅᑭᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖅ

☐ ᐱᓗᒃᑕᐅᑐᓕᒪᒍᑎᑦᓴᑦ

☐ ᐅᑦᑐᑑᑕᐅᓲᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᑖᕐᑐᓕᒪᒍᑎᑦᓴᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᑦᓯᐊᓂᖓᓗ (ᐃᓚᐅᒻᒥᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᐳᕐᑕᐅᓃᑦ, ᓄᓕᐊᕐᓂᑯᑦ ᐊᐅᒃᑯᓗ ᐅᑦᑐᑑᑕᐅᓲᑦ ᐋᓐᓂᐊᑦ)

☐ ᐊᑦᑕᓇᕐᓯᑐᓕᓂᖅ

2. ᖃᐅᔨᑎᑕᐅᒍᒪᔭᒍᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᒪᔭᑦᓯᓂᒃ. ᖃᓄᖅ ᐱᕙᓪᓕᕐᑯᑎᐅᓚᖓᕙ ᓄᓇᓕᐸᐱᑦ ᒪᑭᑕᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓄᑦ ?

ᑐᕌᒐᓯ:

ᐱᓇᓱᐊᕈᒪᔭᓯ:

3. ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᒻᒪᖕᒑᑦ

a. ☐ ᓄᓇᓕᑦᓯᓂ ᓯᕗᓪᓕᐸᐅᕙ ☐ ᐋᐊ ☐ ᐊᐅᑲ ☐ ᑕᒪᑐᒧᖓᐅᓕᖓᖅᑭᑐᖅ

b. ☐ ᐆᑦᑐᑕᐅᓯᒪᒻᒥᔪᖅ ᐊᕐᕌᒍᕐᒥ: ᓄᕐᖃᑕᕕᓂᖅ ᐱᑦᔪᑕᐅᑎᓪᓗᒍ

c. ☐ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐊᓯᐊᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ☐ ᐋᐊ ᓇᓪᓕᐊ _____

4. ᓯᕗᑐᓂᖓ / ᐊᑯᓗᓐᓂᖓ

☐ ᐱᖓᓱᓂ ᐅᓪᓗᓂ ᐃᑭᓐᓂᓴᓂᓪᓘᓃᑦ

☐ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᑕᒫᑦ

☐ ᑕᕐᕐᑭᒥ ᐊᑕᐅᓯᕕᑦᓱᒍ ᒪᕐᕈᕕᑦᓱᒍᓘᓐᓃᑦ

☐ ᐱᖅᖅᒍᐊᑏᑦ ᐱᓕᐅᑦᔨᓂᖓᓂ

☐ ᖃᖅᖓᐅᓂᖓ (ᐊᐅᔭᒥ-ᐅᑭᐊᑦᓴᒥ...)

☐ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑎᓪᓗᒍ

☐ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᓂ

P.O. BOX 900, KUUJJUAQ (QUÉBEC) J0M 1C0
TEL : 819 964-2222

5. ᑭᓇᒃᑯᓈᓕᖓᓂᖓ

☐ ᑲᒃᑲᓛᓄᑦ, ᐱᐊᕋᕐᓄᑦ (0-9-ᓄᑦ ᐅᑭᐅᓕᓐᓄᑦ)
☐ ᐅᕕᒐᕐᑐᓄᑦ (10-17-ᓄᑦ ᐅᑭᐅᓕᓐᓄᑦ)
☐ ᐃᓄᒻᒪᓇᓐᓄᑦ (18-59-ᓄᑦ ᐅᑭᐅᓕᓐᓄᑦ)
☐ ᐃᓄᒻᒪᓇᓐᓄᑦ (60-ᓂᒃ ᐅᑭᐅᓕᓐᓄᑦ ᐊᖓᔪᑦᓯᓄᓪᓗ)
☐ ᐃᓅᓐᓂᓄᑦ
☐ ᐊᕐᓇᓄᑦ
ᐱᐊᕋᑦᓴᓕᓐᓄᑦ

6. ᕐᑲᑦᓱᑦ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᒧᑦ ᐃᓚᐅᒐᔭᕐᑐᓇᔭᐅᕙᑦ ?

☐ 1-15
☐ 16-30
☐ 31-45
☐ 46-60
☐ 60 +
☐ ᐊᕐᓂᑦ
☐ ᐊᖑᒍᑏᑦ

7. ᓇᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒐᔭᕐᑐᖅ ?

☐ ᑲᕙᒫᐱᒃᑯᓂ
☐ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒻᒥ
☐ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᑲᑎᑦᑕᕕᖓᓂ
☐ ᐅᕕᒐᕐᑐᐃᑦ ᐃᑦᓗᕐᑯᑎᖓᓂ
☐ ᓯᐊᕐᓇᔭᕐᕕᒥ
☐ ᐯᓇᑦᓯᕕᒻᒥ
☐ ᓄᓇᒥ/ᐊᓯᓂ
☐ ᕐᑲᑦᓗᓈᑦ ᓄᓇᖓᓂ
☐ ᐊᓯᐊᓂ _____

ᐱᒋᐊᕐᑕᐅᕕᑦᓴᖓ ᐅᑦᓗᖅ _____
ᐱᔭᕇᕐᑕᐅᕕᑦᓴᖓ ᐅᑦᓗᖅ _____

8. ᐱᓇᓱᕐᑲᑎᒌᒍᑕᐅᓂᖓ/ᐃᓚᐅᔪᑦ

☐ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒃ
☐ ᑲᕙᒫᐱᒃᑯᑦ
☐ ᐃᓚᒌᑦ ᐃᑦᓗᕐᑯᑎᖓ
☐ ᑐᒃᓯᐊᕕᒃ
☐ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
☐ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᒃ
☐ ᒪᑭᕝᕕᒃ
☐ ᐃᓄᐃᑦ ᕐᑲᖓᑦᑕᔫᖏᑦ/ᕗᔅᑎᐊᒃᑯᑦ
☐ ᐅᕕᒐᕐᑐᐃᑦ ᓱᕐᑲᑦᓯᕕᖓᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
☐ ᐅᕕᒐᕐᑐᐃᑦ ᑲᑐᑦᔨᕐᑲᑎᒌᓐᓂᖓ
☐ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓ
☐ ᐯᓇᑦᓯᕕᒃ
☐ ᐊᖑᒍᑏᑦ ᑲᑐᑦᔨᕐᑲᑎᒌᓐᓂᖓ
☐ ᐊᓯᐊ
☐ ᐱᓇᓱᕐᑲᑎᒌ ᒍᑕᐅᖅᑭᑐᕐᖅ /ᐃᓚᐅᔪᕐᑲᖅ ᖅᑭᑐᕐᖅ _____

9. ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᑦᓴᑦ (ᐱᓇᓱᐊᑭᒪᔭᑦᓯᓄᑦ)- ᐊᑭᖓ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᑦᓴᐅᑉ: $_____

☐ ᐱᓇᓱᑦᑎᕐᑲᕐᓂᒧᑦ (ᓄᓇᕗᒻᒥ) $ _____
☐ ᕐᑲᐅᔨᒋᐊᕐᑐᕕᑦᓴᖅ (ᕐᑲᑦᓗᓈᑦ ᓄᓇᖓᓂ) $ _____
☐ ᐱᐅᒃᑯᑎᓂᒃ ᐊᑦᑕᑐᕐᓂᒧᑦ $ _____
☐ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ _____
☐ ᓂᕐᑭᑐᐃᓐᓂᑦ $ _____
☐ ᓂᕐᑮᑦ ᓂᐅᕕᐊᕕᓃᑦ $ _____
☐ ᐊᑦᑕᑐᕐᓂᒧᑦ ᐃᓂᒥᒃ $ _____
☐ ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦᓴᓄᑦ* $ _____
☐ ᐃᖏᕐᕋᐅᑎᕐᑲᕐᓂᒧᑦ $ _____
☐ ᐅᕕᒐᕐᑐᐃᑦᑎᑭᑎᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓄᑦ $ _____
$ _____

*ᐊᓪᓚᓗᒋᑦ ᓂᐅᕕᐊᑦᓴᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᐅᔪᑦ (ᐅᑦᑐᕋᐅᑎᒋᑦᓯᒋᑦ: ᐊᑭᓐᓇᒥᐅᒐᑦ, ᑕᑯᒥᓇᕐᓴᒍᑏᑦ, ᐊᓯᖏᓪᓗ). ᐱᒋᓕᓈᕐᑕᓯᓗ (ᐊᑐᕋᑦᓴᓯ) ᕐᑲᖓᓗ ᓂᐅᕕᐊᓇᓐᓂᒪᖓᑦᓯᒋᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐊᓪᓚᕐᑯᑎᓄᑦ ᐃᓚᒋᓕᐅᑎᓚᖓᓗᒋᑦ.

10. ᐊᓯᖏᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑖᕕᑦᓴᑦ

•	ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ	$
•	ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ	$
•	ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ	$
✋ ᐋᓐᓂᐊᕕᓐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᕐᑎᑕᐅᔪᑦ ? ☐ ᐋᐊ ☐ ᐊᐅᑲ	ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ	$
✋ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑲᑎᕐᓱᐃᓂᐊᕐᓗᓯ ᐸᕐᓗᓯᒪᕕᓯ ᐅᑉᑭᓗᓐᓃᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑲᑎᕐᓱᐃᓂᕐᕿᓯ ? ☐ ᐋᐊ ☐ ᐊᐅᑲ	ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ	$

ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᕆᔨᑎᒃ 3- ᐊᑎᓕᐅᕐᑏᑦ ᐊᖏᕐᑏᓗ

-ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔨᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᖓ ☐ᐋᐊ ☐ᐊᐅᑲ ☐ᑕᒪᑐᒧᖓᐅᓕᖓᖕᖏᑐᖅ
-ᑲᑫᒫᐱᒃᑯᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᖓ ☐ᐋᐊ ☐ᐊᐅᑲ ☐ᑕᒪᑐᒧᖓᐅᓕᖓᖕᖏᑐᖅ
-ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑫᒪᖓᑕ ☐ᐋᐊ ☐ᐊᐅᑲ ☐ᑕᒪᑐᒧᖓᐅᓕᖓᖕᖏᑐᖅ
ᐱᖕᖕᒍᐊᓂᓕᕆᕕᖓ

ᑐᒃᓯᕋᕐᑑᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᖓ _____ ᐅᑦᓗᖓ _____

ᑲᒪᔨᐅᑉ ᐊᑎᖓ
ᑲᒪᔨᐅᑉ/ᐃᓕᓴᔨᑦ ᐊᖓᔪᕐᕐᑳᖓᑕ ☐ᐋᐊ
ᐊᖏᕈᑎᖓ _____

ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᕆᔨᑎᒃ 3- ᐊᑭᓕᕐᑐᐃᓐᑦ

1. ᐊᑭᓕᕐᑐᐃᓂᖅ
ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᕐᑲᑦᑕᓛᕐᑐᑦ ᐊᑭᓖᒍᑎᕕᓐᑦ ᐱᔭᐅᑐᐊᕐᐸᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᕕᓐᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓕᐅᕐᑕᐅᓯᒪᓕᕐᐸᑕ ᒫᑦᓯ 31-ᒍᓚᐅᕐᑎᓇᒍ ᐊᕐᕋᒍᒥ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᓂᖓᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᕕᓐᑦ.

2. ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓂᖅ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᓂᖓᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᑉ ᐃᓱᓕᓂᖓᓂ
ᑭᐅᖕᖏᑐᐊᕐᐸᑦ ᕿᓄᒍᑎᓕᐅᕐᓯᒪᔪᖅ ᐱᓇᓱᑦᑎ ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᑎᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᒻᒍᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐱᓇᓱᑦᑎ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑎᐅᔪᕕᓂᕐᓂᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᒃᑑᓂᓄᒍᓐᓇᑐᖅ ᐊᓯᐊᓄᓐᓗ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᑦᓴᒫᓕᖓᑎᑕᐅᓕᕋᔭᕐᓯᑎᒃ. ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓯᒪᑉᐸᑕ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᑦᓴᖅ ᖃᔪᓯᑎᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓇᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᓂᐊᕐᑐᕕᓂᖅ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᓚᖓᒍᓐᓄᑐᐃᓐᓇᐸᑦ, ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐅᑎᓇᐊᖃᕋᔭᕐᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ.

3. ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒍᒪᐅᑏᑦ
ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒍᒪᐅᑏᑦ ᐱᔭᐅᑉᐸᑕ ᐊᑭᓖᒍᑎᕕᓐᓗ, ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᒐᔭᕐᑐᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᒧᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᑲᒪᔪᑦᓴᒧᑦ. ᑮᓇᐅᔭᕐᑑᑎᕕᓐᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᖏᑦᑑᒍᓐᓇᑐᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᕿᓄᒍᑎᒃ ᒪᓕᑦᑕᐅᓯᐊᕐᓂᖏᑉᐸᑦ.

4. ᐃᓕᓴᕐᕕᖃᕐᓂᖅ ᖃᓄᐃᖅᖏᓯᐊᕐᕕᐅᓯᐊᕐᑐᑦ
-ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑏᑦ ᑎᑭᑎᑕᐅᓯᒪᒋᐊᓖᑦ ᔭᓄᐊᓇ 15-ᒍᓚᐅᕐᑎᓇᒍ.
-ᓂᐅᕕᕈᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᑎᑭᑎᑦᓯᕕᐅᒋᐊᓕᒃ ᐃᓕᓴᕐᕕᖃᕐᓂᒥᒃ ᖃᓄᐃᖅᖏᓯᐊᕐᕕᐅᓯᐊᕐᑐᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎ ᕕᐳᐊᓇ 15-ᒍᓚᐅᕐᑎᓇᒍ.
-ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒍᒪᐅᑎᓂᒃ ᐱᑎᑕᐅᒋᐊᓕᒃ ᐃᓕᓴᕐᕕᖃᕐᓂᒥᒃ ᖃᓄᐃᖅᖏᓯᐊᕐᕕᐅᓯᐊᕐᑐᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎ ᒫᑦᓯ 31-ᒍᓚᐅᕐᑎᓇᒍ.

5. ᑐᑭᓯᑦᓯᐊᓂᕋ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᕆᔨᑎᒥᒃ 3-ᒥᒃ
ᐊᑐᐊᕐᓯᕗᖓ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓯᖓᓗ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᕆᔨᑎᓃᑦᑐᓂᒃ 3-ᒥ. ☐ᐋᐊ ☐ᐊᐅᑲ